

VERORDNUNG (EWG) Nr. 1911/85 DER KOMMISSION
vom 10. Juli 1985
zur Änderung der Einfuhrabschöpfungen für Getreide- und
Reisverarbeitungserzeugnisse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europä-
ischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2727/75 des
Rates vom 29. Oktober 1975 über die gemeinsame
Marktorganisation für Getreide⁽¹⁾, zuletzt geändert
durch die Verordnung (EWG) Nr. 1018/84⁽²⁾, insbe-
sondere auf Artikel 14 Absatz 4,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1418/76 des
Rates vom 21. Juni 1976 über die gemeinsame Markt-
organisation für Reis⁽³⁾, zuletzt geändert durch Verord-
nung (EWG) Nr. 1025/84⁽⁴⁾, insbesondere auf Artikel
12 Absatz 4,

gestützt auf die Verordnung Nr. 129 des Rates über
den Wert der Rechnungseinheit und die im Rahmen
der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden
Umrechnungskurse⁽⁵⁾, zuletzt geändert durch die
Verordnung (EWG) Nr. 2543/73⁽⁶⁾, insbesondere auf
Artikel 3,

gestützt auf die Stellungnahme des Währungsaus-
schusses,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die bei der Einfuhr von Getreide- und Reisverarbei-
tungserzeugnissen zu erhebenden Abschöpfungen sind
durch die Verordnung (EWG) Nr. 1734/85⁽⁷⁾, zuletzt
geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1897/85⁽⁸⁾,
festgesetzt worden.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 1027/84 des Rates
vom 31. März 1984⁽⁹⁾ ist die Verordnung (EWG) Nr.
2744/75⁽¹⁰⁾ betreffend die Erzeugnisse der Tarifstelle
23.02 A des Gemeinsamen Zolltarifs geändert worden.

Um ein normales Funktionieren der Abschöpfungsre-
gelung zu ermöglichen ist bei der Berechnung der
Abschöpfungen zugrunde zu legen :

— für Währungen, die untereinander zu jedem Zeit-
punkt innerhalb einer maximalen Abweichung in

Höhe von 2,25 v. H. gehalten werden, ein Umrech-
nungssatz, der sich auf den Leitkurs dieser
Währungen stützt, multipliziert mit dem Koeffi-
zienten gemäß Artikel 2b Absatz 2 der Verordnung
(EWG) Nr. 974/71⁽¹¹⁾, zuletzt geändert durch die
Verordnung (EWG) Nr. 855/84⁽¹²⁾,

— für die übrigen Währungen ein Umrechnungssatz,
der sich auf das arithmetische Mittel der Kassa-
Wechselkurse in Höhe jeder dieser Währungen
stützt und der während des bestimmten Zeitraums
für die Währungen der Gemeinschaft entspre-
chend vorhergehendem Gedankenstrich und nach
Maßgabe des vorgenannten Koeffizienten festge-
stellt wird.

Diese Wechselkurse sind die am 9. Juli 1985 festge-
stellten Kurse.

Die zuletzt festgesetzte Abschöpfung der Grund-
erzeugnisse weicht von den mittleren Abschöpfungen
um mehr als 3,02 ECU je Tonne des Grunderzeug-
nisses ab. Daher müssen aufgrund von Artikel 1 der
Verordnung (EWG) Nr. 1579/74⁽¹³⁾ die zur Zeit
geltenden Abschöpfungen entsprechend dem Anhang
zu dieser Verordnung geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die bei der Einfuhr von Getreide- und Reisverarbei-
tungserzeugnissen, die der Verordnung (EWG) Nr.
2744/75, zuletzt geändert durch die Verordnung
(EWG) Nr. 1027/84, unterliegen und im Anhang der
geänderten Verordnung (EWG) Nr. 1734/85 festgesetzt
sind, zu erhebenden Abschöpfungen werden wie im
Anhang angegeben geändert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 11. Juli 1985 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 10. Juli 1985

Für die Kommission

Frans ANDRIESEN

Vizepräsident

⁽¹⁾ ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 1.
⁽²⁾ ABl. Nr. L 107 vom 19. 4. 1984, S. 1.
⁽³⁾ ABl. Nr. L 166 vom 25. 6. 1976, S. 1.
⁽⁴⁾ ABl. Nr. L 107 vom 19. 4. 1984, S. 13.
⁽⁵⁾ ABl. Nr. 106 vom 30. 10. 1962, S. 2553/62.
⁽⁶⁾ ABl. Nr. L 263 vom 19. 9. 1973, S. 1.
⁽⁷⁾ ABl. Nr. L 166 vom 26. 6. 1985, S. 19.
⁽⁸⁾ ABl. Nr. L 178 vom 10. 7. 1985, S. 14.
⁽⁹⁾ ABl. Nr. L 107 vom 19. 4. 1984, S. 15.
⁽¹⁰⁾ ABl. Nr. L 281 vom 1. 11. 1975, S. 65.

⁽¹¹⁾ ABl. Nr. L 106 vom 12. 5. 1971, S. 1.
⁽¹²⁾ ABl. Nr. L 90 vom 1. 4. 1984, S. 1.
⁽¹³⁾ ABl. Nr. L 168 vom 25. 6. 1974, S. 7.

ANHANG

zur Verordnung der Kommission vom 10. Juni 1985 zur Änderung der Einfuhrabschöpfungen für Getreide- und Reisverarbeitungserzeugnisse

(ECU/Tonne)

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Abschöpfungen	
	Drittländer (ausgenommen AKP oder ÜLG)	AKP oder ÜLG)
07.06 A I	105,71 ⁽¹⁾	103,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	108,73 ⁽¹⁾	103,90 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	196,32	190,28
11.01 E I ⁽²⁾	180,26	174,22
11.01 E II ⁽²⁾	101,75	98,73
11.01 F ⁽²⁾	93,94	90,92
11.01 G ⁽²⁾	126,11	123,09
11.02 A II ⁽²⁾	215,43	209,39
11.02 A III ⁽²⁾	196,32	190,28
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	145,32	139,28
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	180,26	174,22
11.02 A V b) ⁽²⁾	101,75	98,73
11.02 A VI ⁽²⁾	93,94	90,92
11.02 A VII ⁽²⁾	126,11	123,09
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	172,16	169,14
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	172,16	169,14
11.02 B II a) ⁽²⁾	165,61	162,59
11.02 B II b) ⁽²⁾	157,74	154,72
11.02 B II c) ⁽²⁾	157,88	154,86
11.02 B II d) ⁽²⁾	196,11	193,09
11.02 C I ⁽²⁾	198,62	195,60
11.02 C II ⁽²⁾	189,15	186,13
11.02 C III ⁽²⁾	270,32	264,28
11.02 C V ⁽²⁾	157,88	154,86
11.02 C VI ⁽²⁾	196,11	193,09
11.02 D I ⁽²⁾	127,72	124,70
11.02 D II ⁽²⁾	121,68	118,66
11.02 D III ⁽²⁾	110,84	107,82
11.02 D V ⁽²⁾	101,75	98,73
11.02 D VI ⁽²⁾	126,11	123,09
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	110,84	107,82
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	217,46	211,42
11.02 E II a) ⁽²⁾	226,09	220,05
11.02 E II b) ⁽²⁾	215,43	209,39
11.02 E II c) ⁽²⁾	180,26	174,22
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	160,43	154,39
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	223,26	217,22
11.02 F I ⁽²⁾	226,09	220,05
11.02 F II ⁽²⁾	215,43	209,39
11.02 F III ⁽²⁾	196,32	190,28
11.02 F V ⁽²⁾	180,26	174,22
11.02 F VI ⁽²⁾	93,94	90,92
11.02 F VII ⁽²⁾	126,11	123,09
11.02 G I	97,73	91,69
11.02 G II	78,63	72,59
11.04 C I	108,73	102,08 ⁽²⁾
11.04 C II a)	145,13	120,95 ⁽²⁾

(ECU/Tonne)

Nummer des Gemeinsamen Zolldarfs	Abschöpfungen	
	Drittländer (ausgenommen AKP oder ÜLG)	AKP oder ÜLG)
11.04 C II b)	176,38	152,20 ^(?)
11.07 A I a)	228,49	217,61
11.07 A I b)	173,47	162,59
11.07 A II a)	199,04 ^(*)	188,16
11.07 A II b)	151,47	140,59
11.07 B	174,73 ^(*)	163,85
11.08 A I	145,13	124,58
11.08 A II	124,86	94,03
11.08 A III	228,36	207,81
11.08 A IV	145,13	124,58
11.08 A V	145,13	62,29 ^(?)
11.09	559,18	377,84
17.02 B II a) ^(?)	259,22	162,50
17.02 B II b) ^(?)	191,07	124,58
17.02 F II a)	266,96	170,24
17.02 F II b)	184,88	118,39
21.07 F II	191,07	124,58
23.02 A I a)	50,62	44,62
23.02 A I b)	101,62	95,62
23.02 A II a)	50,62	44,62
23.02 A II b)	101,62	95,62
23.03 A I	336,10	154,76

⁽¹⁾ Diese Abschöpfung ist unter bestimmten Bedingungen auf 6 v. H. des Zollwerts begrenzt.

⁽²⁾ Für die Abgrenzung der Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 von denen der Tarifstelle 23.02 A gelten als Erzeugnisse der Tarifnummern 11.01 und 11.02 Erzeugnisse, die — in Gewichtshundertteilen ausgedrückt und auf den Trockenstoff bezogen — gleichzeitig folgendes aufweisen :

- einen Stärkegehalt (bestimmt nach dem abgewandelten polarimetrischen Ewers-Verfahren), der höher ist als 45 v. H. ;
- einen Aschegehalt (abzüglich etwa eingesetzter Mineralstoffe), der bei Reis 1,6 v. H. oder weniger, bei Weizen und Roggen 2,5 v. H. oder weniger, bei Gerste 3 v. H. oder weniger, bei Buchweizen 4 v. H. oder weniger, bei Hafer 5 v. H. oder weniger und bei anderen Getreidearten 2 v. H. oder weniger beträgt.

Jedoch gehören Getreidekeime, ganz, gequetscht, als Flocken oder gemahlen, zur Tarifnummer 11.02.

⁽³⁾ Dieses zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt aufgrund der Verordnung (EWG) Nr. 2730/75 der gleichen Abschöpfung wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.

⁽⁴⁾ Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 1180/77 wird diese Abschöpfung für die Erzeugnisse mit Ursprung in der Türkei um 5,44 ECU/t verringert.

⁽⁵⁾ Gemäß Verordnung (EWG) Nr. 435/80 wird die Abschöpfung für nachstehende Erzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean und in den überseeischen Ländern und Gebieten nicht erhoben :

- Marantawurzeln der Tarifstelle 07.06 A
- Mehl und Grieß der Tarifstelle 11.04 C
- Stärke von Maranta der Tarifstelle 11.08 A V.